



## UGOVOR O PRUŽANJU USLUGA

ZA

### ZA PROGRAME EUROPSKE UNIJE ZA TREĆE ZEMLJE

KOJI SE FINANCIRAJU IZ OPĆEG PRORAČUNA EU

*Sarajevska regionalna razvojna agencija SERDA d.o.o. Sarajevo, sa sjedištem u Sarajevu, općina Novo Sarajevo, na adresi Kolodvorska 6, ID: 4200816600000, koju zastupa direktor dr. Ševkija Okerić ("Naručilac"),*

*s jedne strane,*

*i*

*„Westport Consulting“ d.o.o. Sarajevo, sa sjedištem u Sarajevu, Obala Kulina Bana br. 4, Općina Centar, ID: 4201059090003, kojeg zastupa direktor Hamid Mehinović (Pružalac usluga)*

*s druge strane,*

*suglasni su kako slijedi:*

#### **(1) Predmet**

Predmet ovog Ugovora je pružanje konsultantskih/ekspertnih usluga za potrebe projekta "KNOWING IPR Jačanje inovacija u Dunavskoj regiji kroz Inženjering znanja i IPR menadžment/ Fostering Innovation in the Danube Region through Knowledge Engineering and IPR Management", u okviru radnog paketa 3 "Real-life-IPR dana", u proceduri postupka jedne ponude – single offer

Konsultantske/ekspertne usluge će se obavljati u skladu sa dinamikom projekta, i to: organizacija focus grupe i provođenje polu-strukturiranog intervjua: analiza stanja u vezi sa IPR u BiH sa prijedlogom preporuka i aktivnostima za unaprjeđenje i aktivnosti: podrška u pripremi KNOWING IPR osoblja iz BiH za prisustvo i aktivno učešće na skupovima/sastancima u vezi s projektnim aktivnostima.

#### **(2) Vrijednost ugovora**

*Ovaj ugovor, utvrđen u KM, je **ugovor s globalnom cijenom**. Vrijednost ugovora je 3.895,00 KM bez PDV-a sa svim ostalim uključenim troškovima.*

Ugovor je oslobođen plaćanja poreza shodno Instrukciji o postupku ostvarivanja carinskih i poreznih oslobođenja u skladu sa Okvirnim sporazumom između BiH i Komisije Evropskih zajednica o pravilima saradnje koja se odnosi na finansijsku pomoć BiH u okviru pružanja pomoći putem instrumenta pretprištupne pomoći – IPA).

Pružatelj usluga će izdati fakturu bez obračuna PDV-a sa obaveznom klauzulom: „Oslobođeno od plaćanja PDV-a u skladu sa članom 29. stav 2. Zakona o porezu na dodatnu vrijednost – Potvrda IPA II MFT Kontrolni broj 10-17-1-8896/18“ od 26.09.2018. godine.

### **(3) Datum početka**

*Datum početka provedbe ugovora će biti datum potpisivanja ugovora obiju ugovornih strana, a pružanje usluga će se izvršiti do najdalje 31.05.2019. godine.*

### **(4) Razdoblje provedbe**

*Razdoblje provedbe zadataka utvrđeno je TOR-om.*

### **(5) Isplate i bankovni račun**

5.1. Plaćanja će se vršiti na sljedeći bankovni račun:

broj računa        1610000051310004  
na ime             Westport Consulting d.o.o. Sarajevo  
adresa banke      Raiffeisen Bank d.d., Zmaja od Bosne bb.

5.2. Plaćanje će se obavljati na slijedeći način:

*Nakon verifikacije dostavljenog izvještaja kako je navedeno u Opisu posla i ispostavljene fakture.*

### **(6) Redoslijed ugovornih dokumenata**

Smatrati će se da sljedeći dokumenti čine i da se mogu čitati i tumačiti kao sastavni dijelovi ugovora, sljedećim redoslijedom:

- Ugovor
- Posebni uslovi
- Opšti uslovi (Aneks I)
- opis posla uključujući pojašnjenja data prije isteka roka za dostavljanje ponuda i zapisnici sa informativnih sastanaka i posjeta na terenu (Aneks II)
- Budžet (Aneks V)

Gore navedeni dokumenti sačinjavaju ugovor. Smatrati će se da se uzajamno pojašnjavaju. U slučaju nejasnoća ili razlika, prevladavaju dokumenti redom kako su navedeni gore.

### **(7) Zakonodavstvo i jezik ugovora**

*7.1. Zakon Bosne i Hercegovine će biti primjenjiv za sve situacije koje nisu pokrivena ovim ugovorom.*

*7.2. Jezik ugovora i jezik sve pisane komunikacije između pružaoca usluga i naručitelja i/ili voditelja projekta je jedan od lokalnih jezika BiH.*

### **(8) Podugovaranje**

*Podugovaranje nije dopušteno.*

**(9) Rješavanje sporova**

Svi sporovi koji proizađu iz ili u svezi s ovim ugovorom, a koji se ne mogu riješiti na drukčiji način u isključivoj su nadležnosti suda koji je stvarno i mjesno nadležan prema zakonima BiH.

**(10) Drugi posebni uslovi primjenjivi na ugovor**


Načinjeno na jednom od službenih jezika BiH u tri primjerka, dva originalna primjerka za naručitelja, a jedan original primjerak za konzultanta/pružaoca usluga.

**Za Pružaoca usluga**

Ime: Hamid Mehinović  
Funkcija: Direktor  
Potpis:   
Datum: 26.01.19  
Broj: 26-01/19



**Za Naručitelja**

Ime: dr. Ševkija Okerić  
Funkcija: Direktor  
Potpis:   
Datum: 18.03.2019  
Broj: UG-32/19



## POSEBNI USLOVI

Ovi uslovi pojačavaju i nadopunjuju Opšte uslove koji se odnose na ugovor. Osim ukoliko nije Posebnim uslovima određeno drugačije, Opšti uslovi ostaju u potpunosti primjenjivi. Brojevi članova Posebnih uslova nisu navedeni redoslijedom ali prate brojeve u Opštim uslovima. Izuzetno i uz odobrenje ovlaštenog odjeljenja Europske komisije, druge klauzule mogu biti naznačene radi posebnih situacija.

### član 2 Komunikacija

Sva komunikacija u vezi ugovora će biti u pisanom obliku, navodiće naziv ugovora i identifikacijski broj i biće dostavljena:

za Naručitelja: [serda@serda.ba](mailto:serda@serda.ba)

za Izvršitelja: [info@westport.ba](mailto:info@westport.ba)

*U svoj prepisci vezanoj za ovaj Ugovor između Naručitelja i Konzultanta mora biti naveden naziv Ugovora i identifikacijski broj, te ista mora biti poslana poštom, telefaksom, elektronskom poštom ili ručno dostavljena na adrese utvrđene u skladu s člancima Općih uvjeta.*

### član 7 Opšte obaveze

*Pružalac usluga mora poduzeti potrebne mjere kako bi osigurao vidljivost financiranja i sufinansiranja od strane EU. Te mjere moraju biti u skladu s mjerodavnim pravilima o vidljivosti programa za treće zemlje koji je utvrdila i objavila Komisija. Ta su pravila navedena u dokumentu Komunikacija i vidljivost - priručnik za vanjske aktivnosti EU dostupnom na internetskoj stranici EuropeAida na [http://ec.europa.eu/europeaid/work/visibility/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/europeaid/work/visibility/index_en.htm)*

### član 12 Odgovornosti

- 12.1 Derogacijom člana 12.1. maksimalna kompenzacija za bilo koje gubitke ili štete na uslugama koje su rezultat odgovornosti Izvršilaca prema Naručilacu je ograničena na iznos jednak vrijednosti ugovora.
- 12.2 Derogacijom člana 12.2. maksimalna kompenzacija za bilo koji gubitak ili štetu koja je rezultat odgovornosti Izvršilaca u odnosu na Naručilaca je ograničena na iznos jednak vrijednosti ugovora.

### član 19 Izvršenje zadataka i kašnjenja

- 19.1 Datum početka izvršenja će biti datum potpisa ugovora od obje strane.
- 19.2 Period izvršetka zadataka je od dana zaključenja ugovora do 31.05.2019. godine

### član 29 Isplate

- 29.1 Isplate će biti izvršene u skladu sa sljedećim opcijama:  
Predfinansiranje nije dozvoljeno u okviru ovoga ugovora.

*Isplate će se izvršavati u KM na bankovni račun kojeg je Pružalac usluga naznačio Naručitelju.*

Plaćanja će se vršiti na sljedeći bankovni račun:

broj računa        1610000051310004  
na ime              Westport Consulting d.o.o. Sarajevo

adresa banke Raiffeisen Bank d.d., Zmaja od Bosne bb.

Plaćanje će se obavljati na sljedeći način:

*Nakon verifikacije dostavljenog izvještaja kako je navedeno u Opisu posla i ispostavljene fakture.*

#### **član 40 Rješavanje sporova**

40.1 Bilo kakav spor koji nastane u vezi ovoga ugovora, a koji ne može biti drugačije riješen će se proslijediti ovlaštenom sudu u BiH koji će primijeniti nacionalni zakon Naručilaca.